

319 Holzheizkessel mit Qualitätssiegel

Chaudières à bois avec label de qualité

Riscaldamenti a legna con marchio di qualità

Stand / Etat / Stato 14.12.2018

Inhaltsverzeichnis / Table des matières / Indice

QUALITÄTSSIEGEL / <i>LABEL DE QUALITÉ</i> / MARCHIO DI QUALITÀ.....	2
VORGEHENSEMPFEHLUNGEN / <i>CONSEILS POUR</i> / RACCOMANDAZIONI	2
STÜCKHOLZKESSEL / CHAUDIÈRES À BÛCHES / CALDAIE PER LEGNA IN PEZZI.....	3
HOLZSCHNITZELKESSEL / CHAUDIÈRES À BOIS DÉCHIQUETÉ / RISCALDAMENTO A TRUCIOLI DI LEGNA.....	11
PELLETHEIZKESSEL / CHAUDIERES A GRANULES DE BOIS / CALDAIE A PELLETS.....	18
BEZEICHNUNGEN HEIZKESSEL / <i>DÉFINITIONS CHAUDIÈRES</i> / DEFINIZIONI RISCALDAMENTI.....	35

Qualitätssiegel / Label de qualité / Marchio di qualità		
<p>Etliche nach den strengen Richtlinien des Qualitätssiegels von Holzenergie Schweiz erfolgreich geprüften Kessel, Cheminées und Cheminéeöfen sind auf dem Markt. Basis der Prüfung ist die höchste Qualitätsstufe der europäischen Normen für feste Brennstoffe. Geprüft wird unter sehr strengen Bedingungen, hohen lufthygienischen, energetischen und sicherheitstechnischen Anforderungen.</p> <p>Diese Heizgeräte dürfen als innovative Spitzenprodukte bezeichnet werden.</p> <p>Die erfolgreich geprüften Geräte erhalten von Holzenergie Schweiz und von Energie Schweiz ein Zertifikat sowie ein Qualitätssiegel. Die entsprechenden Bewertungsberichte mit den detaillierten Prüfergebnissen können bei den Herstellern oder Holzenergie Schweiz eingesehen werden.</p>	<p>Ces installations de chauffage sont des produits ayant bénéficiés des dernières innovations technologiques!</p> <p>Beaucoup de chaudières, poêles et cheminées à bois testées selon les directives du label de qualité d'Energie-bois Suisse sont sur le marché. Les homologations ont été faites selon des conditions très sévères, de hautes exigences de protection de l'air, de technique énergétique et de sécurité.</p> <p>Les installations de chauffages homologués avec succès obtiennent d'Energie-bois Suisse et d'SuisseEnergie un certificat ainsi qu'un label de qualité. Les rapports d'homologation comprenant les résultats détaillés peuvent être consultés chez les fabricants ou auprès Energie-bois Suisse.</p>	<p>Questi sistemi di riscaldamento sono prodotti che integrano le ultime innovazioni tecnologiche!</p> <p>Parecchi Riscaldamenti, stufe e camini a legna testati secondo le direttive del marchio di qualità d'Energia legno Svizzera sono sul mercato. Le omologazioni sono eseguite secondo condizioni particolarmente severe per quanto riguarda le esigenze di protezione dell'aria, di tecnica energetica e di sicurezza di funzionamento.</p> <p>I riscaldamenti a legna testati con successo ottengono da Energia legno Svizzera e da SvizzeraEnergia un certificato e un marchio di qualità. I rapporti dettagliati sull'omologazione possono essere consultati presso il fabbricante/importatore o presso Energia legno Svizzera.</p>

Vorgehensempfehlungen / Conseils pour / Raccomandazioni		
<p>Wählen Sie zwei oder drei auf der Liste eingetragene Betriebe aus, mit Vorteil solche in Ihrer Nähe.</p> <p>Verlangen Sie Referenzlisten ausgeführter Objekte in Ihrer Nähe.</p> <p>Verlangen Sie unverbindliche Offerten, die Sie in Ruhe und gründlich vergleichen können. Achten Sie auf die Preis-Leistungsverhältnisse der einzelnen Offerten.</p> <p>Schauen Sie sich nach Möglichkeiten einige in Betrieb stehende Anlagen an, und sprechen Sie mit deren Betreibern über Betriebserfahrungen</p>	<p>Choisissez deux ou trois adresses de la liste, de préférence dans votre région.</p> <p>Demandez aux entreprises choisies la liste des références des installations réalisées dans la plus proche région.</p> <p>Faites-vous établir des offres sans engagement que vous pourrez étudier et comparer en toute tranquillité.</p> <p>Examinez attentivement l'étendue des prestations et les fournitures de chaque offre avant de faire des comparaisons.</p> <p>Prenez le temps de visiter quelques réalisations en service et de discuter avec les propriétaires ou responsables de chaufferies.</p> <p>N'oubliez jamais : les mauvaises questions sont celles qui n'ont pas été posées !</p>	<p>Consulti il capitolo relativo alla tipologia di impianto da lei desiderata.</p> <p>Scelga due o tre indirizzi della lista: se nessuno è nella sua regione chiedi l'indirizzo del rappresentante locale.</p> <p>Chiedi alle ditte scelte (o ai rappresentanti regionali) delle referenze d'istallazioni realizzate nella sua regione.</p> <p>Richiedi delle offerte non impegnative, per poterle comparare con calma. Presti attenzione alle prestazioni e le forniture d'ogni offerta, prima di compararle.</p> <p>Si prenda il tempo di visitare qualche istallazione realizzata e di discutere con il proprietario o il responsabile dell'impianto.</p> <p>Non dimentichi: soltanto una domanda non posta è una domanda sbagliata.</p>

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Stückholzkessel / Chaudières à bûches / Caldaie per legna in pezzi			ACHTUNG: Die angegebenen minimalen Speichervolumen gelten nur unter der Annahme, dass die Nennwärmeleistung des Kessels der Heizlast (Wärmeleistungsbedarf) des Gebäudes entspricht. In der Regel ist die Nennwärmeleistung des Kessels grösser als die Heizlast des Gebäudes und damit ergeben sich höhere Speichervolumen.		
			ATTENTION : Les volumes minimaux des accumulateurs ne sont valables que si la puissance nominale de la chaudière correspond à la puissance requise (besoin de chaleur) du bâtiment. En règle générale la puissance nominale de la chaudière est supérieure à la puissance requise ce qui résulte en volumes des accumulateurs plus élevés.		
			ATTENZIONE: Il volume minimo dell'accumulatore è valevole soltanto se la potenza nominale della caldaia corrisponde alla potenza termica richiesta (fabbisogno dell'edificio). In generale la potenza nominale della caldaia è superiore alla potenza termica richiesta, il che richiede dei volumi degli accumulatori più elevati.		
Buderus Heiztechnik AG Netzibodenstrasse 36 4133 Pratteln Tel. 061 816 10 10 Fax 061 816 10 60 www.buderus.ch info@buderus.ch	0024/4.1	29.02.2020	Buderus SP241 K20 Buderus SP241 K30	teillastgeprüft teillastgeprüft	1870 l 1920 l (auch Pelletkessel, siehe 0024/4.2)
ETA Heiztechnik GmbH Gewerbepark 1 A-4716 Hofkirchen a.d.Tr. Tel. +43(0) 7734 2288-0 Fa. +43(0) 7734 2288-9110 info@eta.co.at www.eta.co.at	0038/6	30.11.2020	ETA SH 20 ETA SH 30 ETA SH 40 ETA SH 50 ETA SH 60	teillastgeprüft teillastgeprüft	1670l 1920l 1920l 1920l 2945l

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo	
Fröling Werksvertretung Schweiz Ruedi Mathys Talbodenstrasse 56 CH-3098 Schliern Tel. 079 478 46 88 Fax 031 971 83 50 www.froeling.com info@froeling.com	0050/4	30.04.2019	Fröling S4 Turbo 15		15.8 kW	1825 l
			Fröling S4 Turbo 15 F		15.8 kW	1825 l
			Fröling S4 Turbo 22	teillastgeprüft	21.0 kW	1765 l
			Fröling S4 Turbo 22 F	teillastgeprüft	21.0 kW	1765 l
			Fröling S4 Turbo 28		28.0 kW	2450 l
			Fröling S4 Turbo 28 F		28.0 kW	2450 l
			Fröling S4 Turbo 34		34.0 kW	2450 l
			Fröling S4 Turbo 34 F		34.0 kW	2450 l
			Fröling S4 Turbo 40	teillastgeprüft	37.3 kW	2450 l
			Fröling S4 Turbo 40 F	teillastgeprüft	37.3 kW	2450 l
			Fröling S4 Turbo 50		50.0 kW	2375 l
Fröling S4 Turbo 60	teillastgeprüft	56.5 kW	2375 l			
Fröling www.froeling.com	0050/6	31.05.2020	Fröling S3 Turbo 18		19.1 kW	1545 l
			Fröling S3 Turbo 20		20.0 kW	1555 l
			Fröling S3 Turbo 30		30.0 kW	1575 l
			Fröling S3 Turbo 36		35.3 kW	2410 l
			Fröling S3 Turbo 40		40.0 kW	1370 l
			Fröling S3 Turbo 45	teillastgeprüft	41.7 kW	1460 l
Fröling www.froeling.com	0050/11*	30.11.2023	Fröling S1 Turbo 15		15.1 kW	1110 l
			Fröling S1 Turbo 15 F		15.0 kW	1110 l
			Fröling S1 Turbo 20		19.7 kW	1100 l
			Fröling S1 Turbo 20 F		20.0 kW	1100 l
Heizmann AG www.heizmann.ch	0001/5	31.10.2021	Heizmann MV 35	Spälte/bûches 1 m	40.8 kW	2785 l
			Heizmann MV 49	Spälte/bûches 1 m	46.8 kW	2575 l
			Heizmann MV 55	Spälte/bûches 1 m	49.0 kW	5660 l
			Heizmann MV 60	Spälte/bûches 1 m	60.0 kW	5125 l
			Heizmann MV 70	Spälte/bûches 1 m	70.0 kW	5065 l
			Heizmann MV 80	Spälte/bûches 1 m	80.0 kW	4970 l
			Heizmann MV 90	Spälte/bûches 1 m	86.1 kW	8455 l
			Heizmann MV 100	Spälte/bûches 1 m	99.0 kW	7490 l
			Heizmann MV 110	Spälte/bûches 1 m	114.6 kW	7025 l

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato		Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Heizmann AG www.heizmann.ch	0001/6	31.10.2021	Heizmann HV 20 Heizmann HV 30 Heizmann HV 40 Heizmann HV 50 Heizmann HV 60	teillastgeprüft teillastgeprüft teillastgeprüft	23.3 kW 30.5 kW 40.0 kW 48.4 kW 57.5 kW	2035 l 1295 l 1345 l 1235 l 805 l
Heizmann AG www.heizmann.ch	0001/9*	30.11.2023	Heizmann Neo-HV 20.1 Heizmann Neo-HV 30.1 Heizmann Neo-HV 40.1 Heizmann Neo-HV 50.1 Heizmann Neo-HV 60.1	teillastgeprüft teillastgeprüft teillastgeprüft teillastgeprüft	24.4 kW 28,4 kW 44,0 kW 48,8 kW 57,8 kW	1990 l 1990 l 2580 l 2750 l 3300 l
Herz Energietechnik GmbH Herzstrasse 1 A-7423 Pinkafeld Tel. +43(0)33 33 2411 0 Fax +43(0)33 33 2411 73 www.herz-armaturen.com office@herz-feuerungen.com	0054/4	31.12.2019	Herz firestar Lambda / deLuxe 15 Herz firestar Lambda / deLuxe 18 Herz firestar Lambda / deLuxe 19 Herz firestar Lambda / deLuxe 20 Herz firestar Lambda / deLuxe 30 Herz firestar Lambda / deLuxe 40	teillastgeprüft teillastgeprüft teillastgeprüft teillastgeprüft teillastgeprüft teillastgeprüft	18.3 kW 18.3 kW 18.3 kW 21.2 kW 31.7 kW 39.9 kW	1155 l 1155 l 1155 l 1785 l 2330 l 1890 l
Herz Energietechnik GmbH www.herz-armaturen.com	0054/10	31.07.2020	Herz Pelletfire 20/20 Herz Pelletfire 30/30 Herz Pelletfire 40/30	teillastgeprüft teillastgeprüft teillastgeprüft	21.2 kW 31.8 kW 39.9 kW	1785 l 2340 l 1890 l (auch Pelletkessel, siehe 0054/9)
H. Läuchli AG Salzmattstrasse 1 5507 Mellingen Tel. 056 491 10 56 Fax 056 491 37 00 www.laeuchliag.ch lae@lauchliag.ch	0055/1	31.12.2020	HV / HV-S 15 HV / HV-S 17 HV / HV-S 24 HV / HV-S 30 HV / HV-S 40 HV / HV-S 50	teillastgeprüft teillastgeprüft teillastgeprüft teillastgeprüft	14.9 kW 16.6 kW 24.4 kW 31.0 kW 37.0 kW 46.9 kW	550 l 545 l 540 l 540 l 1015 l 1875 l
Jenni Energietechnik AG www.jenni.ch	0047/7	28.02.2021	KWB Classicfire CF2 18 KWB Classicfire CF2 28	teillastgeprüft teillastgeprüft	18.4 kW 27.9 kW	2360 l 2230 l

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato		Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
KWB Kraft und Wärme aus Biomasse GmbH Industriestrasse 235 A-8321 St. Margarethen Tel. +43 3115 6116-0 Fax +43 3115 6116-4 www.kwb.at office@kwb.at	0026/7*	28.02.2021	KWB Classicfire CF2 18 KWB Classicfire CF2 28 KWB Classicfire CF2 38 KWB Classicfire CF1.5 18 KWB Classicfire CF1.5 28 KWB Classicfire CF1.5 38	teillastgeprüft teillastgeprüft teillastgeprüft	18.4 kW 27.9 kW 37.6 kW 18.0 kW 28.0 kW 38.0 kW	2205 l 2205 l 2205 l 1930 l 1930 l 1930 l
KWB Kraft und Wärme aus Biomasse GmbH www.kwb.at	0026/9*	31.10.2023	KWB Combifire CF2 18 KWB Combifire CF2 28 KWB Combifire CF2 38 KWB Combifire CF1.5 18 KWB Combifire CF1.5 28 KWB Combifire CF1.5 38	teillastgeprüft teillastgeprüft teillastgeprüft	18.4 kW 27.9 kW 37.6 kW 18.0 kW 28.0 kW 38.0 kW	2205 l 2205 l 2205 l 1930 l 1930 l 1930 l
Liebi LNC AG Burgholz 3753 Oey-Diemtigen Tel. 033 681 27 81 Fax 033 681 27 85 www.liebilnc.ch mail@liebilnc.ch	0003/5	30.04.2021	LSK 30 LSK 40 LSK 50 LSK 60	teillastgeprüft teillastgeprüft	31.9 kW 40.0 kW 50.0 kW 57.8 kW	1445 l 1445 l 2675 l 2675 l
Lohberger Heiztechnik GmbH Landstrasse 19 A-5231 Schalchen Tel. +43(0) 662 450 444-37 Fax +43(0) 662 450 444-5 www.lohberger.com office@lohberger.com	0058/1.1	30.09.2019	SHT Heiztechnik thermodual TDA 25 SHT Heiztechnik thermodual TDA 30 SHT Heiztechnik thermodual TDA 35	teillastgeprüft	26.9 kW 30.0 kW 35.0 kW	965 l 965 l 965 l (auch Pelletkessel, siehe 0058/1.2)

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Lopper Kesselbau AG Bürgenstockstrasse 7c 6373 Ennetbürgen Tel. 041 620 11 12 Fax 041 620 10 78 www.lopper.ch lopper@swissonline.ch	0020/1	30.06.2022	Drummer 25 Drummer 35 Drummer 40 Spälte/bûches 1 m Drummer 45 Drummer 50 Spälte/bûches 1 m Drummer 65 Drummer 70 Spälte/bûches 1 m Drummer 90 Spälte/bûches 1 m Drummer 120 Spälte/bûches 1 m Drummer 180 Spälte/bûches 1 m	27.2 kW 38.8 kW 45.0 kW 49.0 kW 56.0 kW 60.0 kW 69.0 kW 87.4 kW 120.0 kW 166.9 kW	1400 l 1390 l 2365 l 1960 l 3940 l 2145 l 3480 l 3125 l 6555 l 11395 l
Lopper Kesselbau AG www.lopper.ch lopper@swissonline.ch	0020/2	31.05.2022	Dragon 25 Dragon 35 Dragon 40 Spälte/bûches 1 m Dragon 50 Spälte/bûches 1 m	27.4 kW 38.0 kW 49.0 kW 53.9 kW	1615 l 2180 l 2790 l 3400 l
Ofenfabrik Schenk AG Schärischachen 809 3550 Langnau i. E. Tel. 034 402 32 62 Fax 034 402 41 55 www.ofenschenk.ch info@ofenschenk.ch	0018/1	31.05.2021	KCU 30 KCU 30F KCU 35 KCU 35F KCU 40 KCU 40F KCU 50 KCU 50F KCU 50.1 Spälte/bûches 1 m KCU 60.1 Spälte/bûches 1 m	35.4 kW 32.0 kW 38 kW 38 kW 42 kW 42 kW 52 kW 52 kW 52 kW 61.4 kW	1610 l 1610 l 1610 l 1610 l 2330 l 2330 l 2330 l 2330 l 2950 l 4210 l
Rieben Heizanlagen AG Burgholz 45 3753 Oey Tel. 033 736 30 70 Fax 033 736 30 71 www.heizen-mit-holz.ch info@heizen-mit-holz.ch	0044/6	31.12.2019	Biovent SLC 29 teillastgeprüft Biovent SLC 34 Biovent SLC 42 Biovent SLC 48 teillastgeprüft	32.3 kW 34.0 kW 42.0 kW 48.8 kW	1190 l 1190 l 2000 l 2000 l

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato		Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Schmid AG energy solutions Hörnlistrasse 12 Postfach 42 8360 Eschlikon Tel. 071 973 73 73 Fax 071 973 73 70 www.schmid-energy.ch info@schmid-energy.ch	0005/3	31.01.2021	Zyklotronic 20 Zyklotronic 30	teillastgeprüft teillastgeprüft	20.0 kW 28.7 kW	2020 l 2020 l
Schmid AG energy solutions www.schmid-energy.ch	0005/13	31.03.2019	Easytronic 15 Easytronic 20 Easytronic 25 Easytronic 30 Easytronic 40 Easytronic 50	teillastgeprüft teillastgeprüft	14.8 kW 20.0 kW 25.0 kW 31.6 kW 40.0 kW 50.1 kW	1325 l 1325 l 1325 l 1535 l 2860 l 2895 l
Schmid AG energy solutions www.schmid-energy.ch	0005/14	30.04.2022	Novatronic XV 35/26 Novatronic XV 35/30 Novatronic XV 35/35 Novatronic XV 35/40 Novatronic XV 35/49 Novatronic XV 35/50 Novatronic XV 55/27.5 Novatronic XV 55/35 Novatronic XV 55/40 Novatronic XV 55/49 Novatronic XV 55/55 Novatronic XV 80/49 Novatronic XV 80/50 Novatronic XV 80/60 Novatronic XV 80/70 Novatronic XV 80/80	teillastgeprüft teillastgeprüft teillastgeprüft	27.2 kW 30.0 kW 35.0 kW 40.0 kW 49.0 kW 49.0 kW 29.4 kW 35.0 kW 40.0 kW 49.0 kW 52.7 kW 52.8 kW 52.8 kW 60.0 kW 70.0 kW 78.1 kW	1575 l 1510 l 1420 l 1310 l 1085 l 1085 l 2470 l 2295 l 1935 l 1805 l 1645 l 3050 l 3050 l 2790 l 2405 l 2155 l
Schmid AG energy solutions www.schmid-energy.ch	0005/15	30.11.2022	Easytronic XV 30/15 Easytronic XV 30/20 Easytronic XV 30/25 Easytronic XV 30/30	teillastgeprüft	14.8 kW 20.0 kW 25.0 kW 31.6 kW	1330 l 1150 l 970 l 920 l

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Schmid AG energy solutions www.schmid-energy.ch	0005/16	30.11.2022	Zyklotronic XV 30/20 Zyklotronic XV 30/25 Zyklotronic XV 30/30 teillastgeprüft	20.2 kW 25.0 kW 31.1 kW	1835 l 1440 l 1220 l
Sigmatic AG Infanteriestrasse 2 6210 Sursee Tel. 041 925 11 22 Fax 041 925 11 21 www.sigmatic.ch info@sigmatic.ch	0007/8	31.03.2019	EURO-HDG Bavaria 30 EURO-HDG Bavaria 40 EURO-HDG Bavaria 50 teillastgeprüft teillastgeprüft	29.2 Kw 40.0 kW 48.7 kW	2070 l 2070 l 1920 l
Solarfocus GmbH Werkstrasse 1 A-4451 St. Ulrich / Steyr Tel. + 43 7252 50002 00 www.solarfocus.com office@solarfocus.at	0067/2*	31.12.2021	SOLARFOCUS therminator II 27 SOLARFOCUS therminator II 36 SOLARFOCUS therminator II 49 SOLARFOCUS therminator II 60	25.0 kW 38.1 kW 49.0 kW 58.2 kW	1740 l 2232 l 3480 l 3480 l
TIBA AG Hauptstrasse 147 4416 Bubendorf Tel. 061 935 17 10 Fax 061 935 11 61 www.tiba.ch verkauf@tiba.ch	0004/4	31.01.2020	BMK 20 BMK 30 BMK 40 BMK 50 teillastgeprüft teillastgeprüft teillastgeprüft	19.7 kW 30.0 kW 39.7 kW 39.7 kW	1720 l 1720 l 2300 l 2300 l
TIBA AG www.tiba.ch	0004/8*	31.10.2022	Biosmart 14 Biosmart 22 teillastgeprüft	14.0 kW 20.2 kW	870 l 680 l
Unical AG Mühlfangstrasse 12 8570 Weinfelden Tel. 071 622 30 15 Fax 071 622 33 13 www.unicalag.ch info@unicalag.ch	0065/1	30.09.2021	Leniadens 28 Leniadens 35 Leniadens 45 Leniadens 60	28.4 kW 35.1 kW 45.1 kW 60.2 kW	1435 l 1735 l 2420 l 2975 l

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Viessmann (Schweiz) AG Industriestrasse 124 8957 Spreitenbach Tel. 056 418 67 11 Fax 056 401 13 91 www.viessmann.ch info@viessmann.ch	0042/5	31.03.2021	Vitoligno 250-S SH 20, Typ 35 Vitoligno 250-S SH 20, Typ 45 Vitoligno 250-S SH 20, Typ 55 Vitoligno 250-S SH 20, Typ 65 Vitoligno 250-S SH 20, Typ 61 Spälte/bûches 1 m Vitoligno 250-S SH 20, Typ 81 Spälte/bûches 1 m Vitoligno 250-S SH 20, Typ 101 Spälte/bûches 1 m Vitoligno 250-S SH 20, Typ 151 Spälte/bûches 1 m	39.3 kW 50.0 kW 60.0 kW 76.4 kW 90.7 kW 100.0 kW 120.0 kW 165.7 kW	1695 l 1695 l 2090 l 2090 l 3050 l 3050 l 3910 l 4005 l
Viessmann (Schweiz) AG www.viessmann.ch	0042/8	30.04.2020	Vitoligno 200-S VL2A 20 Vitoligno 200-S VL2A 30 teillastgeprüft Vitoligno 200-S VL2A 50 teillastgeprüft	21.5 kW 31.6 kW 48.9 kW	840 l 1065 l 1340 l
Viessmann (Schweiz) AG www.viessmann.ch	0042/10	31.10.2021	Vitoligno 150-S V15A 17 Vitoligno 150-S V15A 23 Vitoligno 150-S V15A 30 teillastgeprüft Vitoligno 150-S V15A 34,9 teillastgeprüft Vitoligno 150-S V15A 45 teillastgeprüft	18.1 kW 23.2 kW 29.5 kW 34.5 kW 44.0 kW	575 l 760 l 645 l 1045 l 760 l
Viessmann (Schweiz) AG www.viessmann.ch	0042/13*	30.06.2023	Vitoligno 300-S SH 33 kW teillastgeprüft Vitoligno 300-S SH 49 kW teillastgeprüft Vitoligno 300-S SH 60 kW teillastgeprüft Vitoligno 300-S SH 75 kW teillastgeprüft	34.5 kW 48.7 kW 62.4 kW 74.1 kW	2220 l 2695 l 3300 l 4125 l
Windhager Zentralheizung Schweiz AG Industriestrasse 13 6203 Sempach-Station Tel. 041 469 46 90 Fax 041 469 46 99 www.windhager.com info@ch.windhager.com	0021/5*	31.05.2023	LogWIN LWP 180 LogWIN LWK 180 teillastgeprüft LogWIN LWP 250 LogWIN LWK 250 LogWIN LWP 300 LogWIN LWK 300 teillastgeprüft LogWIN LWP 360 LogWIN LWP 500 teillastgeprüft	19.5 kW 19.4 kW 25.0 kW 25.0 kW 31.1 kW 30.3 kW 36.0 kW 49.7 kW	1900 l 1190 l 2000 l 950 l 2090 l 770 l 2760 l 1330 l

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Holz schnitzelkessel / Chaudières à bois déchiqueté / Riscaldamento a trucioli di legna					(ohne Speicher) (sans accumulateur) (senza accumu- latore)
Buderus Heiztechnik AG Netzbodenstrasse 36 4133 Pratteln Tel. 061 816 10 10 Fax 061 816 10 60 www.buderus.ch info@buderus.ch	0024/7	30.06.2019	Buderus Logano SH 200	192.2 kW	Schnitzelkessel (auch Pellets)
ETA Heiztechnik GmbH Gewerbepark 1 A-4716 Hofkirchen a.d.Tr. Tel. +43(0) 7734 2288-0 Fax +43(0) 7734 2288-9110 info@eta.co.at www.eta.co.at	0038/3	30.09.2020	ETA Hack 20 ETA Hack 25 (auch Pellets) ETA Hack 35 (auch Pellets) ETA Hack 50 (auch Pellets) ETA Hack 70 (auch Pellets) ETA Hack 90 (auch Pellets) ETA Hack 130 (auch Pellets) ETA Hack 200 (auch Pellets)	19.9 kW 26.3 kW 35.0 kW 46.5 kW 70.0 kW 85.2 kW 129.2 kW 192.2 kW	Schnitzelkessel
ETA Heiztechnik GmbH www.eta.co.at	0038/9	29.02.2020	ETA Hack VR BG2 333/ 350	333.6 kW	Schnitzelkessel (auch Pellets)
ETA Heiztechnik GmbH www.eta.co.at	0038/10	31.05.2022	ETA eHack 20 (EP) ETA eHack 25 (EP) ETA eHack 32 (EP) ETA eHack 45 (EP) ETA eHack 50 (EP) ETA eHack 60 (EP) ETA eHack 70 (EP) ETA eHack 80 (EP)	19.9 kW 25.4 kW 32.0 kW 44.0 kW 49.9 kW 59.9 kW 69.9 kW 79.2 kW	Schnitzelkessel (auch Pellets)

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Fröling Werksvertretung Schweiz Ruedi Mathys Talbodenstrasse 56 CH-3098 Schlieren Tel. 079 478 46 88 Fax 031 971 83 50 www.froeling.com info@froeling.com	0050/3	30.09.2022	Fröling Turbomat 150 Fröling Turbomat 200 Fröling Turbomat 250 Fröling Turbomat 320 Fröling Turbomat 400 Fröling Turbomat 500	153.3 kW 200.0 kW 250.8 kW 323.0 kW 409.4 kW 516.6 kW	Schnitzelkessel (auch Pellets)
Fröling www.froeling.com	0050/7	31.08.2021	Fröling TX 200 Fröling TX 250	199.0 kW 250.2 kW	Schnitzelkessel (auch Pellets)
Fröling www.froeling.com	0050/8	31.10.2021	Fröling T4-24 Fröling T4-30 Fröling T4-40 Fröling T4-50 Fröling T4-60 Fröling T4-75 Fröling T4-90 Fröling T4-100 Fröling T4-110 Fröling T4-130 Fröling T4-150	24.1 kW 28.7 kW 40.0 kW 51.3 kW 60.0 kW 75.0 kW 90.0 kW 104.2 kW 104.2 kW 123.5 kW 141.6 kW	Schnitzelkessel (auch Pellets)
Heizmann AG Gewerbering 6105 Schachen Tel. 041 499 61 61 Fax 041 499 61 62 www.heizmann.ch mail@heizmann.ch	0001/2	31.05.2019	Hargassner HSV30 WTH31 Hargassner HSV30 WTH35 Hargassner HSV50 WTH45 Hargassner HSV50 WTH49 Hargassner HSV50 WTH55 Hargassner HSV70S WTH70 Hargassner HSV80S WTH80 Hargassner HSV100S WTH100 Hargassner HSV100S WTH110 Hargassner HSV150S WTH150 Hargassner WTH200	31.0 kW 32.4 kW 49.5 kW 49.0 kW 49.5 kW 70.0 kW 82.6 kW 98.1 kW 110.0 kW 150.0 kW 198.3 kW	Schnitzelkessel

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Heizmann AG www.heizmann.ch	0001/7	30.11.2019	Hargassner ECO-HK 20 Hargassner ECO-HK 30 Hargassner ECO-HK 35 Hargassner ECO-HK 40 Hargassner ECO-HK 50 Hargassner ECO-HK 60 Hargassner ECO-HK 65 Hargassner ECO-HK 70 Hargassner ECO-HK 90 Hargassner ECO-HK 100 Hargassner ECO-HK 110 Hargassner ECO-HK 120 Hargassner ECO-HK 150 Hargassner ECO-HK 200 Hargassner ECO-HK 250 Hargassner ECO-HK 300 Hargassner ECO-HK 330	20.1 kW 30.0 kW 35.0 kW 40.2 kW 49.0 kW 62.0 kW 65.0 kW 70.0 kW 90.0 kW 99.0 kW 110.0 kW 112.2 kW 150.0 kW 210.7 kW 249.0 kW 299.0 kW 318.2 kW	Schnitzkessel (auch Pellets)
Herz Energietechnik GmbH Herzstrasse 2 A-7423 Pinkafeld Tel. +43(0)33 33 2411 0 Fax +43(0)33 33 2411 73 www.herz-armaturen.com office@herz-feuerungen.com	0054/5	31.07.2019	Herz Firematic 20 Herz Firematic 35 Herz Firematic 45 Herz Firematic 60 Herz Firematic 80 Herz Firematic 100 Herz Firematic 101 Herz Firematic 130 Herz Firematic 149 Herz Firematic 151 Herz Firematic 180 Herz Firematic 199 Herz Firematic 201 Herz Firematic 249 Herz Firematic 251 Herz Firematic 299 Herz Firematic 301	22.1 kW 35.4 kW 45.5 kW 60.8 kW 81.5 kW 101.4 kW 101.4 kW 125.3 kW 149.6 kW 149.6 kW 181.4 kW 196.3 kW 196.3 kW 250.3 kW 250.3 kW 301.1 kW 301.1 kW	Schnitzkessel (auch Pellets)

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Herz Energietechnik GmbH www.herz-armaturen.com	0054/11	31.07.2020	Herz Firematic 349 Herz Firematic 351 Herz Firematic 399 Herz Firematic 401 Herz Firematic 499 Herz Firematic 501	398.4 kW 398.4 kW 398.4 kW 398.4 kW 554.0 kW 554.0 kW	Schnitzkessel (auch Pellets)
Jenni Energietechnik AG Lochbachstrasse 22, Postfach 3414 Oberburg bei Burgdorf Tel. 034 422 97 77 Fax 034 422 97 27 www.jenni.ch info@jenni.ch	0047/4	31.01.2022	KWB TDS 150 KWB TDS 240 KWB TDS 300	140.5 kW 239.0 kW 278.1 kW	Schnitzkessel (auch Pellets)
Jenni Energietechnik AG www.jenni.ch	0047/6.1	31.07.2020	KWB Multifire (MF2 D/ZI) 20 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 30 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 40 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 45 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 50 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 60 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 65 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 70 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 80 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 100 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 108 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 120	20.9 kW 30.0 kW 39.8 kW 45.0 kW 50.0 kW 60.0 kW 65.0 kW 70.0 kW 85.7 kW 100.0 kW 108.0 kW 120.5 kW	Schnitzkessel (auch Pellets)
KWB Kraft und Wärme aus Biomasse GmbH Industriestrasse 235 A-8321 St. Margarethen Tel. +43 3115 6116-0 Fax +43 3115 6116-4 www.kwb.at office@kwb.at	0026/4	29.02.2020	KWB TDS 150 KWB TDS 240 KWB TDS 300	140.5 kW 239.0 kW 278.1 kW	Schnitzkessel (auch Pellets)

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
KWB Kraft und Wärme aus Biomasse GmbH www.kwb.at	0026/6.1	31.07.2020	KWB Multifire (MF2 D/ZI) 20 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 30 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 40 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 45 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 50 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 60 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 65 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 70 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 80 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 100 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 108 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 120	20.9 kW 30.0 kW 39.8 kW 45.0 kW 50.0 kW 60.0 kW 65.0 kW 70.0 kW 85.7 kW 100.0 kW 108.0 kW 120.5 kW	Schnitzkessel (auch Pellets)
Lopper Kesselbau AG Bürgenstockstrasse 7c 6373 Ennetbürgen Tel. 041 620 11 12 Fax 041 620 10 78 www.lopper.ch lopper@swissonline.ch	0020/3	31.05.2019	Turner 42 Turner 62 Turner 92 Turner 102 Turner 122 Turner 182 Turner 302 Turner 452	48.5 kW 62.0 kW 83.4 kW 102.0 kW 178.6 kW 252.8 kW 302.0 kW 399.4 kW	Schnitzkessel
Olymp Werk GmbH Olympstrasse 10 A-6430 Ötztal-Bahnhof Tel. +43 5266 8910 650 Fax +43 5622 8910 825 www.olymp.at office@olymp.at	0066/2	30.09.2022	Olymp Firematic 130 Olymp Firematic 149 Olymp Firematic 151 Olymp Firematic 180 Olymp Firematic 199 Olymp Firematic 201	140.2 kW 140.2 kW 166.3 kW 170.8 kW 196.6 kW 196.6 kW	Schnitzkessel (auch Pellets)
Rieben Heizanlagen AG Burgholz 45 3753 Oey Tel. 033 736 30 70 Fax 033 736 30 71 www.heizen-mit-holz.ch info@heizen-mit-holz.ch	0044/1	31.10.2019	Lindner&Sommerauer SL 30 T mit Drehrost / avec grille tournante Lindner&Sommerauer SL 40 T mit Drehrost / avec grille tournante Lindner&Sommerauer SL 50 T mit Drehrost / avec grille tournante Lindner&Sommerauer SL 65 T mit Drehrost / avec grille tournante Lindner&Sommerauer SL 80 T mit Drehrost / avec grille tournante Lindner&Sommerauer SL 110 T mit Drehrost / avec grille tournante Lindner&Sommerauer SL 150 T mit Drehrost / avec grille tournante Lindner&Sommerauer SL 250 T mit Drehrost / avec grille tournante	30.0 kW 39.0 kW 50.1 kW 63.7 kW 76.3 kW 104.9 kW 154.1 kW 257.0 kW	Schnitzkessel

Hersteller/Importeur Fabricant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Schmid AG Holzfeuerungen Hörnlistrasse 12 Postfach 42 8360 Eschlikon Tel. 071 973 73 73 Fax 071 973 73 70 www.holzfeuerung.ch www.pelletfeuerung.ch info@holzfeuerung.ch	0005/8	30.09.2021	UTSR 180 UTSR 240 UTSR 300 UTSR 360 UTSR 450 UTSR 550/500	189.5 kW 246.4 kW 300.0 kW 376.0 kW 450.0 kW 520.0 kW	Schnitzkessel (auch Pellets)
Schmid AG www.holzfeuerung.ch	0005/9	30.04.2021	Pyrotronic UTSK 180 Pyrotronic UTSK 240 Pyrotronic UTSK 300 Pyrotronic UTSK 360 Pyrotronic UTSK 450 Pyrotronic UTSK 550/500	177.1 kW 240.1 kW 300.0 kW 376.0 kW 450.0 kW 520.0 kW	Schnitzkessel (auch Pellets)
Sigmatic AG Infanteriestrasse 2 6210 Sursee Tel. 041 925 11 22 Fax 041 925 11 21 www.sigmatic.ch info@sigmatic.ch	0007/7	30.04.2019	HDG Compact 100 HDG Compact 150 HDG Compact 200	102.6 kW 150.0 kW 180.1 kW	Schnitzkessel
Sigmatic AG www.sigmatic.ch	0007/12	31.03.2019	HDG M300	306.7 kW	Schnitzkessel
Solarfocus GmbH Werkstrasse 1 A-4451 St. Ulrich / Steyr Tel. + 43 7252 50002 00 www.solarfocus.com office@solarfocus.at	0067/1*	30.11.2020	SOLARFOCUS therminator II 30 SOLARFOCUS therminator II 40 SOLARFOCUS therminator II 49 SOLARFOCUS therminator II 60	29.0 kW 40.0 kW 49.0 kW 64.1 kW	Schnitzkessel

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
TIBA AG Hauptstrasse 147 4416 Bubendorf Tel. 061 935 17 10 Fax 061 935 11 61 www.tiba.ch verkauf@tiba.ch	0004/9	31.03.2021	TIBA Pro 175 TIBA Pro 250 TIBA Pro 250.1	191.4 kW 199.5 kW 241.5 kW	Schnitzelkessel
Viessmann (Schweiz) AG Industriestrasse 124 8957 Spreitenbach Tel. 056 418 67 11 Fax 056 401 13 91 www.viessmann.ch info@viessmann.ch	0042/9	30.04.2020	Vitoligno 300-H 50 Vitoligno 300-H 60 Vitoligno 300-H 80 Vitoligno 300-H 101	51.3 kW 60.4 kW 79.4 kW 95.0 kW	Schnitzelkessel (auch Pellets)
Viessmann (Schweiz) AG www.viessmann.ch	0042/11	31.07.2022	Vitoflex 300-RF 150 kW Vitoflex 300-RF 200 kW Vitoflex 300-RF 300 kW Vitoflex 300-RF 400 kW Vitoflex 300-RF 540 kW	148.5 kW 200.0 kW 283.5 kW 400.0 kW 497.9 kW	Schnitzelkessel (150 kW auch Pellets)
Viessmann (Schweiz) AG www.viessmann.ch	0042/12	31.07.2022	Vitoflex 300-UF 390 kW	357.8 kW	Schnitzelkessel (auch Pellets)
Windhager Zentralheizung Schweiz AG Industriestrasse 13 6203 Sempach-Station Tel. 041 469 46 90 Fax 041 469 46 99 www.windhager.com info@ch.windhager.com	0021/9*	30.09.2021	Windhager PuroWIN 24 Windhager PuroWIN 30 Windhager PuroWIN 40 Windhager PuroWIN 49 Windhager PuroWIN 60 Windhager PuroWIN 72 Windhager PuroWIN 83 Windhager PuroWIN 99 Windhager PuroWIN 103	23.9 kW 30.2 kW 40.0 kW 49.0 kW 62.2 kW 72.0 kW 83.0 kW 100.8 kW 100.8 kW	Schnitzelkessel (auch Pellets)

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Pelletheizkessel / Chaudières à granulés de bois / Caldaie a pellets					
Buderus Heiztechnik AG Netzbodenstrasse 36 4133 Pratteln Tel. 061 816 10 10 Fax 061 816 10 60 www.buderus.ch info@buderus.ch	0024/4.2	29.02.2020	Buderus BP241 A15 Buderus BP241 A26	20.3 kW 25.4 kW	Pelletkessel (auch Stückholz, siehe 0024/4.1)
Buderus Heiztechnik AG www.buderus.ch	0024/7	30.06.2019	Buderus Logano PE-K 200	220.9 kW	Pellekessel (auch Schnitzel)
Buderus Heiztechnik AG www.buderus.ch	0024/9	30.09.2019	Buderus Logano PU 7 Buderus Logano PU 11 Buderus Logano PU 15	8.2 kW 11.2 kW 15.0 kW	Pelletkessel
ETA Heiztechnik GmbH Gewerbepark 1 A-4716 Hofkirchen a.d.Tr. Tel. +43(0) 7734 2288-0 Fax +43(0) 7734 2288-9110 info@eta.co.at www.eta.co.at	0038/3	30.09.2020	ETA Hack 25 ETA Hack 35 ETA Hack 50 ETA Hack 70 ETA Hack 90 ETA Hack 130 ETA Hack 200	26.1 kW 35.0 kW 49.3 kW 70.0 kW 94.3 kW 138.9 kW 220.9 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)
ETA Heiztechnik GmbH www.eta.co.at	0038/4	30.11.2020	ETA PU 7 ETA PU 11 ETA PU 15	8.2 kW 11.2 kW 15.0 kW	Pelletkessel

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
ETA Heiztechnik GmbH www.eta.co.at	0038/7	30.11.2020	ETA PE-K 32 ETA PE-K 35 ETA PE-K 50 ETA PE-K 63 ETA PE-K 70 ETA PE-K 90 ETA PE-K 105 ETA PE-K 110 ETA PE-K 140 ETA PE-K 180 ETA PE-K 199 ETA PE-K 220	33.1 kW 35.0 kW 47.4 kW 63.0 kW 70.0 kW 91.0 kW 105.0 kW 110.0 kW 134.0 kW 180.0 kW 199.0 kW 211.7 kW	Pelletkessel
ETA Heiztechnik GmbH www.eta.co.at	0038/8	31.07.2021	ETA PC 20 ETA PC 25 ETA PC 32 ETA PC 40 ETA PC 45 ETA PC 50	20.0 kW 25.1 kW 31.7 kW 40.0 kW 45.0 kW 49.4 kW	Pelletkessel
ETA Heiztechnik GmbH www.eta.co.at	0038/9	29.02.2020	ETA Hack VR BG2 333/ 350	360.4 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)
ETA Heiztechnik GmbH www.eta.co.at	0038/10	31.05.2022	ETA eHack 25 (EP) ETA eHack 32 (EP) ETA eHack 45 (EP) ETA eHack 50 (EP) ETA eHack 60 (EP) ETA eHack 70 (EP) ETA eHack 80 (EP)	25.4 kW 32.0 kW 45.0 kW 49.9 kW 59.9 kW 69.9 kW 84.2 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Fröling Werksvertretung Schweiz Ruedi Mathys Talbodenstrasse 56 CH-3098 Schlieren Tel. 079 478 46 88 Fax 031 971 83 50 www.froeling.com info@froeling.com	0050/3	30.09.2022	Fröling Turbomat 150 Fröling Turbomat 200 Fröling Turbomat 250 Fröling Turbomat 320 Fröling Turbomat 400 Fröling Turbomat 500	160.5 kW 200.0 kW 262.7 kW 306.3 kW 406.1 kW 503.0 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)
Fröling www.froeling.com	0050/5	30.09.2021	Fröling P4 Pellet 8 Fröling P4 Pellet 15 Fröling P4 Pellet 20 Fröling P4 Pellet 25 Fröling P4 Pellet 32 Fröling P4 Pellet 38 Fröling P4 Pellet 48 Fröling P4 Pellet 60 Fröling P4 Pellet 80 Fröling P4 Pellet 100	11.3 kW 14.2 kW 20.0 kW 25.0 kW 32.0 kW 35.4 kW 48.0 kW 58.1 kW 80.0 kW 99.4 kW	Pelletkessel
Fröling www.froeling.com	0050/7	31.08.2021	Fröling TX 200 Fröling TX 250	199.0 kW 252.3 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)
Fröling www.froeling.com	0050/8	31.10.2021	Fröling T4-24 Fröling T4-30 Fröling T4-40 Fröling T4-50 Fröling T4-60 Fröling T4-75 Fröling T4-90 Fröling T4-100 Fröling T4-110 Fröling T4-130 Fröling T4-150	25.5 kW 28.9 kW 40.0 kW 48.9 kW 60.0 kW 75.0 kW 90.0 kW 103.7 kW 103.7 kW 130.0 kW 152.5 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Fröling www.froeling.com	0050/9	30.09.2022	Fröling SP Dual 15 Fröling SP Dual compact 15 Fröling SP Dual compact 20 Fröling SP Dual 22 Fröling SP Dual 28 Fröling SP Dual 34 Fröling SP Dual 40	15.6 kW 15.2 kW 19.5 kW 22.0 kW 23.7 kW 35.1 kW 35.1 kW	Pelletkessel
Fröling www.froeling.com	0050/10*	30.09.2023	Fröling PE1 Pellet 7 Fröling PE1 Pellet 10 Fröling PE1 Pellet 15 Fröling PE1 Pellet 20 Fröling PE1 Pellet 25 Fröling PE1 Pellet 30 Fröling PE1 Pellet 35	6.8 kW 9.4 kW 14.3 kW 19.0 kW 24.9 kW 30.0 kW 33.2 kW	Pelletkessel
Heizmann AG Gewerbering 6105 Schachen Tel. 041 499 61 61 Fax 041 499 61 62 www.heizmann.ch mail@heizmann.ch	0001/2	31.05.2019	Hargassner HSV70S WTH70 Hargassner HSV80S WTH80 Hargassner HSV100S WTH100 Hargassner HSV100S WTH110 Hargassner HSV150S WTH150 Hargassner WTH200	70.0 kW 83.9 kW 102.5 kW 110.0 kW 150.0 kW 197.6 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)
Heizmann AG www.heizmann.ch	0001/4*	31.03.2023	Hargassner Classic 9 Hargassner Classic 12 Hargassner Classic 14 Hargassner Classic 15 Hargassner Classic 22 Hargassner Classic Lambda 25 Hargassner Classic Lambda 31 Hargassner Classic Lambda 35 Hargassner Classic Lambda 40 Hargassner Classic Lambda 49 Hargassner Classic Lambda 60	8.9 kW 12.4 kW 14.0 kW 15.0 kW 21.3 kW 24.1 kW 32.3 kW 32.3 kW 40.0 kW 49.0 kW 57.6 kW	Pelletkessel

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Heizmann AG www.heizmann.ch	0001/7	30.11.2019	Hargassner ECO-HK 20 Hargassner ECO-HK 30 Hargassner ECO-HK 35 Hargassner ECO-HK 40 Hargassner ECO-HK 50 Hargassner ECO-HK 60 Hargassner ECO-PK 65 Hargassner ECO-PK 70 Hargassner ECO-PK 90 Hargassner ECO-PK 100 Hargassner ECO-PK 110 Hargassner ECO-PK 120 Hargassner ECO-PK 150 Hargassner ECO-PK 200 Hargassner ECO-HK 250 Hargassner ECO-HK 300 Hargassner ECO-HK 330	20.2 kW 30.0 kW 35.0 kW 40.6 kW 49.0 kW 62.6 kW 65.0 kW 70.0 kW 90.0 kW 99.0 kW 110.0 kW 120.6 kW 150.0 kW 212.9 kW 249.0 kW 299.0 kW 333.6 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)
Heizmann AG www.heizmann.ch	0001/8	29.02.2020	Nano-PK 6 Nano-PK 9 Nano-PK 12 Nano-PK 15 Nano-PK 20 Nano-PK 25 Nano-PK 32	6.6 kW 9.0 kW 13.1 kW 15.1 kW 20.0 kW 25.0 kW 30.8 kW	Pelletkessel

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Herz Energietechnik GmbH Herzstrasse 1 A-7423 Pinkafeld Tel. +43(0)33 33 2411 0 Fax +43(0)33 33 2411 73 www.herz-armaturen.com office@herz-feuerungen.com	0054/5	31.07.2019	Herz Firematic 45 Herz Firematic 60 Herz Firematic 80 Herz Firematic 100 Herz Firematic 101 Herz Firematic 130 Herz Firematic 149 Herz Firematic 151 Herz Firematic 180 Herz Firematic 199 Herz Firematic 201 Herz Firematic 249 Herz Firematic 251 Herz Firematic 299 Herz Firematic 301	48.4 kW 71.6 kW 81.0 kW 100.4 kW 100.4 kW 136.2 kW 153.1 kW 153.1 kW 179.7 kW 199.0 kW 199.0 kW 262.9 kW 262.9 kW 306.4 kW 306.4 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)
Herz Energietechnik GmbH www.herz-armaturen.com	0054/8	31.07.2019	Herz Pelletstar 10 Herz Pelletstar 20 Herz Pelletstar 30 Herz Pelletstar 45 Herz Pelletstar 60	12.0 kW 21.2 kW 28.2 kW 45.3 kW 60.1 kW	Pelletkessel
Herz Energietechnik GmbH www.herz-armaturen.com	0054/9	31.07.2020	Herz Pelletfire 20/20 Herz Pelletfire 30/30 Herz Pelletfire 40/30	20.5 kW 31.0 kW 31.0 kW	Pelletkessel (auch Stückholz, siehe 0054/10)
Herz Energietechnik GmbH www.herz-armaturen.com	0054/11	31.07.2020	Herz Firematic 349 Herz Firematic 351 Herz Firematic 399 Herz Firematic 401 Herz Firematic 499 Herz Firematic 501	401.6 kW 401.6 kW 401.6 kW 401.6 kW 534.6 kW 534.6 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)
Herz Energietechnik GmbH www.herz-energie.at	0054/12	31.10.2022	Herz pelletstar 10 CONDENSATION (Heizwertbetrieb) Herz pelletstar 10 CONDENSATION (Brennwertbetrieb) Herz pelletstar 12 CONDENSATION Herz pelletstar 14 CONDENSATION Herz pelletstar 16 CONDENSATION (Heizwertbetrieb) Herz pelletstar 16 CONDENSATION (Brennwertbetrieb)	10.3 kW 11.4 kW 12.0 kW 14.0 kW 16.0 kW 17.2 kW	Pelletkessel

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Herz Energietechnik GmbH www.herz-energie.at	0054/13*	31.05.2023	Herz pelletstar 20 CONDENSATION (Heizwertbetrieb) Herz pelletstar 20 CONDENSATION (Brennwertbetrieb) Herz pelletstar 30 CONDENSATION (Heizwertbetrieb) Herz pelletstar 30 CONDENSATION (Brennwertbetrieb) Herz pelletstar 45 CONDENSATION (Heizwertbetrieb) Herz pelletstar 45 CONDENSATION (Brennwertbetrieb) Herz pelletstar 60 CONDENSATION (Heizwertbetrieb) Herz pelletstar 60 CONDENSATION (Brennwertbetrieb)	19.9 kW 21.9 kW 30.3 kW 32.4 kW 45.3 kW 48.1 kW 60.6 kW 65.8 kW	Pelletkessel
Hoval Herzog AG General Wille-Strasse 201 8706 Feldmeilen Tel. 044 925 61 11 Fax 044 923 11 39 www.hoval.com info@hoval.com	0022/6	30.11.2021	HOVAL BioLyt 50 HOVAL BioLyt 70 HOVAL BioLyt 100 HOVAL BioLyt 130 HOVAL BioLyt 160	47.5 kW 67.6 kW 100.0 kW 130.0 kW 145.5 kW	Pelletkessel
Hoval Herzog AG www.hoval.ch	0022/8	31.12.2018	HOVAL BioLyt 13 HOVAL BioLyt 15 HOVAL BioLyt 23 HOVAL BioLyt 25 HOVAL BioLyt 31 HOVAL BioLyt 36 HOVAL BioLyt 43	13.6 kW 15.0 kW 23.0 kW 25.3 kW 31.0 kW 37.3 kW 44.9 kW	Pelletkessel
Jaroslav Cankar a syn ATMOS Velenského 487 24291 Belá pod Bezdezem Tel. +420/ 326 701 404 Fax +420/ 326 701 492 www.atmos.eu support@atmos.eu	0064/1	28.02.2021	ATMOS P 50 ATMOS P 80	44.3 kW 78.1 kW	Pelletkessel

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Jenni Energietechnik AG Lochbachstrasse 22, Postfach 3414 Oberburg bei Burgdorf Tel. 034 422 97 77 Fax 034 422 97 27 www.jenni.ch info@jenni.ch	0047/4	31.01.2022	KWB TDS 150 KWB TDS 240 KWB TDS 300	146.6 kW 234.5 kW 280.7 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)
Jenni Energietechnik AG www.jenni.ch	0047/5	31.01.2022	KWB Easyfire S/G/V8 KWB Easyfire S/G/V12 KWB Easyfire S/G/V15 KWB Easyfire S/G/V22 KWB Easyfire S/G/V25 KWB Easyfire S/G/V30 KWB Easyfire S/G/V33 KWB Easyfire S/G/V35	8.4 kW 11.6 kW 15.0 kW 22.0 kW 25.0 kW 30.0 kW 33.0 kW 34.5 kW	Pelletkessel
Jenni Energietechnik AG www.jenni.ch	0047/6.1	31.07.2020	KWB Multifire (MF2 D/ZI) 20 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 30 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 40 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 45 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 50 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 60 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 65 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 70 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 80 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 100 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 108 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 120	19.7 kW 30.0 kW 40.2 kW 45.0 kW 50.0 kW 60.0 kW 65.0 kW 70.0 kW 83.6 kW 100.0 kW 108.0 kW 143.8 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Jenni Energietechnik AG www.jenni.ch	0047/6.2	31.07.2020	KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 40 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 45 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 50 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 55 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 65 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 70 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 75 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 80 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 95 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 100 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 108 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 115 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 135	40.2 kW 45.0 kW 50.0 kW 55.0 kW 65.0 kW 70.0 kW 75.0 kW 83.6 kW 95.0 kW 100.0 kW 108.0 kW 115.0 kW 143.8 kW	Pelletkessel
KWB Kraft und Wärme aus Biomasse GmbH Industriestrasse 235 A-8321 St. Margarethen Tel. +43 3115 6116-0 Fax+43 3115 6116-4 www.kwb.at office@kwb.at	0026/4	29.02.2020	KWB TDS 150 KWB TDS 240 KWB TDS 300	146.6 kW 234.5 kW 280.7 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)
KWB Kraft und Wärme aus Biomasse GmbH www.kwb.ch	0026/5	30.09.2021	KWB Easyfire S/GS/V8 KWB Easyfire S/GS/V12 KWB Easyfire S/GS/V15 KWB Easyfire S/GS/V22 KWB Easyfire S/GS/V25 KWB Easyfire S/GS/V30 KWB Easyfire S/GS/V33 KWB Easyfire S/GS/V35	8.4 kW 11.6 kW 15.0 kW 22.0 kW 25.0 kW 30.0 kW 33.0 kW 34.5 kW	Pelletkessel

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
KWB Kraft und Wärme aus Biomasse GmbH www.kwb.at	0026/6.1	31.07.2020	KWB Multifire (MF2 D/ZI) 20 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 30 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 40 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 45 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 50 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 60 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 65 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 70 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 80 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 100 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 108 KWB Multifire (MF2 D/ZI) 120	19.7 kW 30.0 kW 40.2 kW 45.0 kW 50.0 kW 60.0 kW 65.0 kW 70.0 kW 83.6 kW 100.0 kW 108.0 kW 143.8 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)
KWB Kraft und Wärme aus Biomasse GmbH www.kwb.at	0026/6.2	31.07.2020	KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 40 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 45 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 50 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 55 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 65 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 70 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 75 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 80 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 95 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 100 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 108 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 115 KWB Pelletfire Plus (MF2 S/GS) 135	40.2 kW 45.0 kW 50.0 kW 55.0 kW 65.0 kW 70.0 kW 75.0 kW 83.6 kW 95.0 kW 100.0 kW 108.0 kW 115.0 kW 143.8 kW	Pelletkessel
KWB Kraft und Wärme aus Biomasse GmbH www.kwb.at	0026/8	30.04.2022	Easyfire 10, USP 10 Easyfire 20, USP 20 Easyfire 1, USP V 10 Easyfire 1, USP V 15 Easyfire 1, USP V 20 Easyfire 1 Plus, USP GS 10 Easyfire 1 Plus, USP GS 15 Easyfire 1 Plus, USP GS 20	10.4 kW 19.6 kW 10.4 kW 15.0 kW 20.0 kW 10.4 kW 15.0 kW 20.0 kW	Pelletkessel

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
KWB Kraft und Wärme aus Biomasse GmbH www.kwb.at	0026/10*	31.10.2023	KWB Combifire CF2 S/GS/V 18 KWB Combifire CF2 S/GS/V 28 KWB Combifire CF2 S/GS/V 38 KWB Combifire CF1.5 S/GS/V 18 KWB Combifire CF1.5 S/GS/V 28 KWB Combifire CF1.5 S/GS/V 38	21.4 kW 30.0 kW 33.8 kW 22.0 kW 30.0 kW 35.0 kW	Pelletkessel (auch Stückholz, siehe 0026/9)
Liebi LNC AG Burgholz 3753 Oey-Diemtigen Tel. 033 681 27 81 Fax 033 681 27 85 www.liebilnc.ch mail@liebilnc.ch	0003/3*	31.03.2023	LPK 30	29.9 kW	Pelletkessel
Lohberger Heiztechnik GmbH Landstrasse 19 A-5231 Schalchen Tel. +43(0) 662 450 444-37 Fax +43(0) 662 450 444-5 www.lohberger.com office@lohberger.com	0058/1.2	30.09.2019	SHT Heiztechnik thermodual TDA 25 SHT Heiztechnik thermodual TDA 30 SHT Heiztechnik thermodual TDA 35	25.5 kW 30.0 kW 35.0 kW	Pelletkessel (auch Stückholz, siehe 0058/1.1)
ÖkoFEN Schweiz GmbH Gewerbe Rüdel 6122 Menznau Tel. 041 493 04 55 Fax 041 493 04 57 www.oekofen.ch p.schwarzentruber@oekofen.ch	0017/7*	31.03.2023	ÖkoFEN Pelletmatic PE 08, PES 08, PEK 08, PESK 08 ÖkoFEN Pelletmatic PE 10, PES 10, PEK 10, PESK 10 ÖkoFEN Pelletmatic PE 12, PES 12, PEK 12, PESK 12 ÖkoFEN Pelletmatic PE 15, PES 15, PEK 15, PESK 15 ÖkoFEN Pelletmatic PE 20, PES 20, PEK 20, PESK 20 ÖkoFEN Pelletmatic PE 25, PES 25, PEK 25, PESK 25 ÖkoFEN Pelletmatic PE 32, PES 32, PEK 32, PESK 32 ÖkoFEN Pelletmatic PE 36, PES 36, PEK 36, PESK 36 ÖkoFEN Pelletmatic PE 48, PES 48, PEK 48, PESK 48 ÖkoFEN Pelletmatic PE 56, PES 56, PEK 56, PESK 56 ÖkoFEN Pelletmatic PE 64, PES 64, PEK 64, PESK 64	8.6 kW 10.0 kW 12.0 kW 15.0 kW 20.0 kW 25.0 kW 31.9 kW 36.0 kW 48.0 kW 56.0 kW 67.0 kW	Pelletkessel

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
ÖkoFEN Schweiz GmbH www.oekofen.ch	0017/8	30.04.2021	ÖkoFEN Pellematic SMART PE 3.9 ÖkoFEN Pellematic SMART PE 6.0 ÖkoFEN Pellematic SMART PE 7.8 ÖkoFEN Pellematic SMART PE 10.0 ÖkoFEN Pellematic SMART PE 12.0 ÖkoFEN Pellematic SMART PE 14.0	3.9 kW 6.0 kW 8.1 kW 10.0 kW 12.0 kW 14.0 kW	Pelletkessel
ÖkoFEN Schweiz GmbH www.oekofen.ch	0017/9	30.04.2020	ÖkoFEN Pellematic Condens PEK 210 ÖkoFEN Pellematic Condens PEK 212 ÖkoFEN Pellematic Condens PEK 214 ÖkoFEN Pellematic Condens PEK 216 ÖkoFEN Pellematic Condens PEK 218	10.4 kW 12.0 kW 14.0 kW 16.0 kW 18.0 kW	Pelletkessel
ÖkoFEN Schweiz GmbH www.oekofen.ch	0017/10	30.09.2021	ÖkoFEN Pellematic SMART XS 10 ÖkoFEN Pellematic SMART XS 12 ÖkoFEN Pellematic SMART XS 14 ÖkoFEN Pellematic SMART XS 16 ÖkoFEN Pellematic SMART XS 18	10.0 kW 12.0 kW 14.0 kW 16.0 kW 18.0 kW	Pelletkessel
ÖkoFEN Schweiz GmbH www.oekofen.ch	0017/11*	31.03.2023	ÖkoFEN Pellematic Compact PES 210 ÖkoFEN Pellematic Compact PES 212 ÖkoFEN Pellematic Compact PES 214 ÖkoFEN Pellematic Compact PES 216 ÖkoFEN Pellematic Compact PES 218 ÖkoFEN Pellematic Compact PES 220	10.3 kW 12.0 kW 14.0 kW 16.0 kW 18.0 kW 20.0 kW	Pelletkessel
Olymp Werk GmbH Olympstrasse 10 A-6430 Ötztal-Bahnhof Tel. +43 5266 8910 650 Fax +43 5622 8910 825 www.olymp.at office@olymp.at	0066/1	30.04.2022	PelletStar Lambda 10 PelletStar Lambda 20 PelletStar Lambda 30 PelletStar Lambda 45 PelletStar Lambda 60	12.0 kW 20.0 kW 30.9 kW 46.5 kW 60.3 kW	Pelletkessel

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Olymp Werk GmbH www.olymp.at office@olymp.at	0066/2	30.09.2022	Olymp Firematic 100 Olymp Firematic 101 Olymp Firematic 130 Olymp Firematic 149 Olymp Firematic 151 Olymp Firematic 180 Olymp Firematic 199 Olymp Firematic 201 Olymp Firematic 249 Olymp Firematic 251 Olymp Firematic 299 Olymp Firematic 301	98.9 kW 98.9 kW 135.2 kW 135.2 kW 154.4 kW 173.9 kW 203.9 kW 203.9 kW 262.9 kW 262.9 kW 306.4 kW 306.4 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)
Rieben Heizanlagen AG Burgholz 45 3753 Oey Tel. 033 736 30 70 Fax 033 736 30 71 www.heizen-mit-holz.ch info@heizen-mit-holz.ch	0044/4	30.06.2021	Sommerauer & Lindner SL-P 8 Sommerauer & Lindner SL-P 12 Sommerauer & Lindner SL-P 15 Sommerauer & Lindner SL-P 25	7.6 kW 12.3 kW 14.2 kW 22.2 kW	Pelletkessel
Rieben Heizanlagen AG www.heizen-mit-holz.ch	0044/5*	31.07.2021	HP 02 Balance K HP 03 / K Flash 25 HP 04 / K Flash 35	13.5 kW 25.0 kW 35.9 kW	Pelletkessel
Rieben Heizanlagen AG www.heizen-mit-holz.ch	0044/1	31.10.2019	Lindner&Sommerauer SL 40 T mit Drehrost / avec grille tournante Lindner&Sommerauer SL 50 T mit Drehrost / avec grille tournante Lindner&Sommerauer SL 65 T mit Drehrost / avec grille tournante Lindner&Sommerauer SL 80 T mit Drehrost / avec grille tournante Lindner&Sommerauer SL 110 T mit Drehrost / avec grille tournante Lindner&Sommerauer SL 150 T mit Drehrost / avec grille tournante Lindner&Sommerauer SL 250 T mit Drehrost / avec grille tournante	40.0 kW 50.0 kW 65.0 kW 80.0 kW 110.0 kW 146.7 kW 236.0 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Schmid AG Holzfeuerungen Hörnlistrasse 12 Postfach 42 8360 Eschlikon Tel. 071 973 73 73 Fax 071 973 73 70 www.schmid-energy.ch info@schmid-energy.ch	0005/8	30.09.2021	UTSR 180 UTSR 240 UTSR 300 UTSR 360 UTSR 450 UTSR 550/500	185.0 kW 247.2 kW 300.0 kW 375.0 kW 450.0 kW 523.0 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)
Schmid AG www.schmid-energy.ch	0005/9	30.04.2021	Pyrotronic UTSP 180 Pyrotronic UTSP 240 Pyrotronic UTSP 300 Pyrotronic UTSP 360 Pyrotronic UTSP 450 Pyrotronic UTSP 550/500	183.5 kW 245.2 kW 300.0 kW 375.0 kW 450.0 kW 523.0 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)
Schmid AG www.schmid-energy.ch	0005/11	30.09.2021	Pelletronic PESS 8 Pelletronic PESS 12 Pelletronic PESS 15 Pelletronic PESS 25	7.6 kW 12.3 kW 14.2 kW 22.2 kW	Pelletkessel
Sigmatic AG Infanteriestrasse 2 6210 Sursee Tel. 041 925 11 22 Fax 041 925 11 21 www.sigmatic.ch info@sigmatic.ch	0007/7	30.04.2019	HDG Compact 100 HDG Compact 150 HDG Compact 200	102.5 kW 150.0 kW 178.6 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)
Sigmatic AG www.sigmatic.ch	0007/12	31.03.2019	HDG M400	468.6 kW	Pelletkessel

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Solarfocus GmbH Werkstrasse 1 A-4451 St. Ulrich / Steyr Tel. + 43 7252 50002 00 www.solarfocus.com office@solarfocus.at	0067/4*	31.12.2022	SOLARFOCUS pellettop 35 SOLARFOCUS pellettop 45 SOLARFOCUS pellettop 49 SOLARFOCUS pellettop 70	34.5 kW 45.0 kW 49.0 kW 67.9 kW	Pelletkessel
Solarfocus GmbH www.solarfocus.com	0067/9*	31.10.2020	SOLARFOCUS octoplus 10 SOLARFOCUS octoplus 15 SOLARFOCUS octoplus 15,5 SOLARFOCUS octoplus 22	10.2 kW 14.2 kW 15.5 kW 20.7 kW	Pelletkessel
Solarfocus GmbH www.solarfocus.com	0067/10*	30.11.2020	SOLARFOCUS pellet elegance 15 SOLARFOCUS pellet elegance 20 SOLARFOCUS pellet elegance 24	14.9 kW 19.6 kW 22.6 kW	Pelletkessel
TIBA AG Hauptstrasse 147 4416 Bubendorf Tel. 061 935 17 10 Fax 061 935 11 61 www.tiba.ch verkauf@tiba.ch	0004/5	30.11.2018	TIBA Biocom 30 TIBA Biocom 40 TIBA Biocom 50 TIBA Biocom 75 TIBA Biocom 100	30.4 kW 40.0 kW 47.1 kW 75.0 kW 104.0 kW	Pelletkessel
TIBA AG www.tiba.ch	0004/7	30.06.2020	TIBA Therm 10	10.0 kW	Pelletkessel
TIBA AG www.tiba.ch	0004/9	31.03.2021	TIBA Pro Flex 175 TIBA Pro Flex 250 TIBA Pro Flex 250.1	190.1 kW 199.5 kW 234.9 kW	Pelletkessel
TIBA AG www.tiba.ch	0004/10*	30.06.2023	TIBA BIOSTAR 13 Flex TIBA BIOSTAR 17 Flex TIBA BIOSTAR 24 Flex TIBA BIOSTAR 33 Flex	15.9 kW 15.9 kW 24.0 kW 33.0 kW	Pelletkessel

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Viessmann (Schweiz) AG Industriestrasse 124 8957 Spreitenbach Tel. 056 418 67 11 Fax 056 401 13 91 www.viessmann.ch info@viessmann.ch	0042/4	31.12.2019	Vitoligno 300-P VL3B 12 Vitoligno 300-P VL3B 18 Vitoligno 300-P VL3B 24 Vitoligno 300-P VL3B 32 Vitoligno 300-P VL3B 40 Vitoligno 300-P VL3B 48	12.3 kW 18.2 kW 24.0 kW 31.2 kW 38.3 kW 44.8 kW	Pelletkessel
Viessmann (Schweiz) AG www.viessmann.ch	0042/7	31.07.2021	Vitoligno 300-C VL3C 8 Vitoligno 300-C VL3C 12 Vitoligno 300-C VL3C 18 Vitoligno 300-C VL3C 24 Vitoligno 300-C VL3C 32 Vitoligno 300-C VL3C 40 Vitoligno 300-C VL3C 48 Vitoligno 300-C VL3C 60 Vitoligno 300-C VL3C 70 Vitoligno 300-C VL3C 80 Vitoligno 300-C VL3C 101	8.4 kW 12.0 kW 18.2 kW 24.0 kW 32.0 kW 40.0 kW 45.2 kW 59.7 kW 69.4 kW 77.4 kW 95.3 kW	Pelletkessel
Viessmann (Schweiz) AG www.viessmann.ch	0042/9	30.04.2020	Vitoligno 300-H 50 Vitoligno 300-H 60 Vitoligno 300-H 80 Vitoligno 300-H 101	51.9 kW 61.6 kW 83.7 kW 95.6 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)
Viessmann (Schweiz) AG www.viessmann.ch	0042/11	31.07.2022	Vitoflex 300-RF 150 kW	144.8 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)
Viessmann (Schweiz) AG www.viessmann.ch	0042/12	31.07.2022	Vitoflex 300-UF 390 kW	404.1 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)

Hersteller/Importeur Fabriquant/Importateur Fabricante/Importatore	No.	Gültig bis Valable au Valido fino	Geprüfte Typen Types Homologués Modello omologato	Nennwärme Puissance nom Potenza nom.	Speicher/accum. oder/ou/o Text/texte/testo
Windhager Zentralheizung Schweiz AG Industriestrasse 13 6203 Sempach-Station Tel. 041 469 46 90 Fax 041 469 46 99 www.windhager.com info@ch.windhager.com	0021/3*	31.05.2023	Windhager BioWIN BWE/BWP/BWK 102 Windhager BioWIN BWE/BWP/BWK 152 Windhager BioWIN BWE/BWP/BWK 212 Windhager BioWIN BWE/BWP/BWK 262 Windhager BioWIN BWE/BWP/BWK 332 Windhager BioWIN BWE/BWP/BWK 350 Windhager BioWIN BWE/BWP/BWK 450 Windhager BioWIN BWE/BWP/BWK 600 Windhager BioWIN Exklusiv 102 plus (BWE 102 plus) Windhager BioWIN Exklusiv 152 plus (BWE 152 plus) Windhager BioWIN Exklusiv 212 plus (BWE 212 plus) Windhager BioWIN Exklusiv 262 plus (BWE 262 plus)	10.2 kW 15.1 kW 21.2 kW 26.0 kW 32.9 kW 34.9 kW 45.0 kW 59.3 kW 11.3 kW 16.2 kW 21.0 kW 28.3 kW	Pelletkessel
Windhager Zentralheizung Schweiz AG www.windhager.com	0021/9*	30.09.2021	Windhager PuroWIN 24 Windhager PuroWIN 30 Windhager PuroWIN 40 Windhager PuroWIN 49 Windhager PuroWIN 60 Windhager PuroWIN 72 Windhager PuroWIN 83 Windhager PuroWIN 99 Windhager PuroWIN 103	24.1 kW 30.4 kW 40.0 kW 49.0 kW 60.9 kW 72.0 kW 83.0 kW 99.0 kW 113.3 kW	Pelletkessel (auch Schnitzel)

Bezeichnungen Heizkessel / Définitions chaudières / Definizioni Riscaldamenti			
Stückholzkessel / (Zentralheizungskessel (CH, DE)) Holzschnitzelkessel / (Hackgutkessel (DE/AT)) Holzpelletkessel	Chaudière à bûches Chaudière à bois déchiqueté Chaudière à granulés de bois		Caldaia a pezzi di legna Caldaia a cippato Caldaia a pellets
Begriffe in ()-Klammern gelten für das entsprechende Land.			

Holzenergie Schweiz

Neugasse 6
8005 Zürich
Tel. 044 250 88 11
Fax 044 250 88 22
info@holzenergie.ch
www.holzenergie.ch

Energie-bois Suisse

Route de la Chocolatière 26 / CP 129
1026 Echandens
Tél. 021 320 30 35
Fax 021 320 30 38
info@energie-bois.ch
www.energie-bois.ch

Energia legno Svizzera

Zona industriale
6670 Avegno
Tel. 091 796 36 03
Fax 091 796 36 04
info@energia-legno.ch
www.energia-legno.ch